



原创
注音版
CCTV同名动画片热播中

大头儿子和小头爸爸

故事全集

金波 题

烦恼的高兴事

郑春华 著



南京大学出版社



郑春华 著

大头儿子和小头爸爸故事全集

烦恼的
高兴事

作序 金波
主编 眉睫



 南京大学出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

烦恼的高兴事 / 郑春华著. — 南京 : 南京大学出版社, 2015.6

(大头儿子和小头爸爸故事全集: 美绘注音版 / 眉睫主编)

ISBN 978-7-305-15134-7

I. ①烦… II. ①郑… III. ①儿童故事—作品集—中国—当代 IV. ①I287.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 097064 号

出版发行 南京大学出版社

社 址 南京市汉口路 22 号 **邮 编** 210093

出 版 人 金鑫荣

丛书策划 石磊

项目统筹 游安良

丛 书 名 大头儿子和小头爸爸故事全集: 美绘注音版

书 名 烦恼的高兴事

作 序 金波

主 编 眉睫

著 者 郑春华

责任编辑 许洁 孙婧 **编辑热线** 025-83597572

特约编辑 方丽华 **校 对** 蒋梦燕

装帧设计 Ancora

照 排 兰琳 **插 图** 茗卡通

印 刷 深圳市星嘉艺纸艺有限公司

开 本 889mm × 1194mm 1/24

印 张 7.25 **字 数** 97 千

印 数 10000 册

版 次 2015 年 6 月第 1 版 2015 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-305-15134-7

定 价 19.80 元

网 址: <http://www.njupco.com>

官方微博: <http://weibo.com/njupco>

官方微信号: njupress

销售咨询热线: (025) 83594756





序

郑春华的意义

金波

上个世纪八十年代初，听说上海的少年儿童出版社来了一位年轻的女编辑。她是从幼儿园里来的老师，因为喜欢创作，已经发表了一些作品，所以来应聘当了编辑。还听说，那时候少年儿童出版社正在编辑出版《365夜》，主编是鲁兵先生。鲁兵先生办事极为严谨、认真，凡入选的作品都要经过严格的筛选，即使已经入选的作品，也要在文字上仔细推敲修改。那时候，鲁兵视力近乎失明，需要别人为他朗读初选的稿件，听到不够妥当的语句，他必会让其停下来，字斟句酌。听说朗读稿子的任务就交给了这位来了不久的女编辑，她就是郑春华。

因为喜欢郑春华那些反映幼儿园生活的小诗、儿歌和童话，又因为她参与了《365夜》的编选工作，鲁兵经常谈起她的工作和创作，多有褒奖，也因此，我和她尚未见面就觉得很熟悉了。那段时间，她每有新作问世必寄给我，我们也常就文学，特别是幼儿文学的创作，切磋探讨。

不久，她有了一次进京学习的机会。她这次来京，看样子像是第一次离家出远门，所以还带着她的父亲——诗人郑成义写给我的信，嘱咐我对其女儿多加关照。有了这层关系，我自然也就有了一份责任。她在京学习期间，我记得她利用星期日放假时间，像探亲似的来看望我，我们也得以坐下来，很从容地聊天，谈创作、谈工作、谈生活。

对一个人的真正了解和真实印象，永远不是在开始，而是在长久的交往过程中，是无意中给人留下的印象，而不是刻意造成的。在我看来，郑春华的创作是有准备的，这来自三个方面：童年时代的文学熏陶，幼教工作的切身体会，初始编辑工作的严格训练。当然，这一切的准备还要与她的性格禀赋相契合。郑春华心胸开阔，心直口快，伶牙俐齿，思维敏捷。这一切，常常会表现在她的作品中。

在这里，我要说说《大头儿子和小头爸爸》这部家喻户晓、影响颇大的作品。

在写这部《大头儿子和小头爸爸》之前，郑春华已有多部作品问世，并获过大奖。为什么这部作品广受欢迎，经久不衰？这使人不能不对这部作品的题材内容和艺术风格加以关注。

选什么题材来写，这表现了作者对于生活的熟知程度和关注热情。儿童文学作家对于社会生活的艺术反映，常常借助于对家庭、校园生活的观察和思考。幼儿文学则更偏重于家庭里发生的故事。作为

从事过幼教工作的郑春华，自然会对家庭故事倾注全力地书写。从这部多达四十万字的故事中，我们可以直接感受到作者对家庭的热爱和投入的心血。她是一位尽职尽责的家庭主妇，所



以她才能把家庭发生的故事尽收眼底，并倾注感情于笔端。这些故事好像阳光下的花朵，花朵间飞舞着的蝴蝶和蜜蜂，给人带来的是乐观向上的趣味和快乐。这些故事里，没有廉价的噱头和搞笑，我们读到的是千千万万家庭里都有可能发生的故事。这些故事是多种多样的，有温馨的，有天真的，有幽默的，有惊险的，有智慧的……读了这部两百多篇的故事集，我心中对于这样一个家庭的艳羡油然而生，随后便是掩卷思考：作者的灵感从哪里来？在我看来，它来自一个人的良知和母亲无私的爱。儿童文学应该是一种纯真高尚的艺术，因为它服务的对象就是最纯美的一群，他们的心像浑金璞玉一般。作家要给这些低龄的孩子以力量，让他们有一双寻美的眼睛、向善的目标和求真的理想。这一切，不是靠说教，不是靠管束，而是靠表现和传达感情的艺术手段。儿童文学家要有母性的情怀。《大头儿子和小头爸爸》里的每一篇故事绝无卑陋世俗的东西，充盈的是满满的温暖亲切，就像阳光一样照彻情感的每一个角落，就像微风吹拂、林间鸟鸣一样朴素的自然天籁。

这部《大头儿子和小头爸爸》，作为幼儿文学的精品佳作，它有着朴素的美。将这种艺术风格和作者其他作品做一个对比，我发现其风格与所表达的内容是紧密相关的。我在设想，作者是运用一种口语在构思她的故事，就像她面对着她书中的主人公讲给他们听。她的这种讲述的方式决定了这部作品的风格，而风格又会直接地体现在语言的运用上。语言的朴素简明就是为了便于口头的叙述和听觉的接受。因此阅读这本书是轻松快乐的。如果把这部故事与作者的其他作品比较，我的印象是：她的诗歌是富于情趣的，她的童话是富于巧思的，而这本故事的叙述是轻松的，有一种朴素的美。我阅读这些故事的时候，好像听到作者讲故事的声音，看到作者讲故事的表情。读这本书，会感觉逐渐走近主人公，走进这个家庭，感受到越来越多的快乐和兴味。故事留在记忆里了，留下来的还有故事背后的回味和思考。这种思考是潜移默化的，你会在不知不觉中学会发现儿童、理解儿童，学会和儿童相处的方法。作者善于讲故事，是因为作者爱书中的人，爱书中的家，爱生活。这也是对我们的启示。

爱，可以使平平常常的小故事具有了深情厚意，让我们学会爱孩子，爱家庭，爱生活。我想，这就是阅读这本书的意义，就是作家郑春华的意义。

二零一五年五月，于北京

MU
LU
目录

让围裙妈妈大吃一惊 / 1

种葱和送葱 / 10

烦恼的高兴事 / 21

小鸡的花园 / 35

池塘边的绿青蛙 / 48

让人高兴的倒霉事 / 60

最最好吃的东西 / 70

不怕真老虎 / 82

寻找宇宙人 / 91

魔术帽 / 103

冰淇淋车 / 114

大头儿子失踪记 / 125

水上世界 / 135

红衣骑士 / 145

危险的游戏 / 154



让围裙妈妈大吃一惊

jīn tiān shì yuè rì wéi qún mā ma guò shēng rì tā zǎo zǎo de qǐ
今天是8月7日，围裙妈妈过生日。她早早地起
lai huàn shàng yì tiáo zuì xǐ huan de zǐ qún zi hé yì shuāng zǐ pí xié rán hòu
来，换上一条最喜欢的紫裙子和一双紫皮鞋，然后
duì hái shuì de mí mí hū hū de xiǎo tóu bà ba shuō wǒ qù tàng tóu fa
对还睡得迷迷糊糊的小头爸爸说：“我去烫头发，
shēng rì dàn gāo wǒ huì dài huí lái de dài huì er gěi dà tóu ér zi huàn yí
生日蛋糕我会带回来的。待会儿给大头儿子换一
jiàn xīn hàn shān wǎn shàng chī fàn de shí hou yào pāi lù xiàng de wǒ kě néng yào
件新汗衫，晚上吃饭的时候要拍录像的。我可能要
wǎn yì diǎn huí lái
晚一点回来……”

wéi qún mā ma zǒu le xiǎo tóu bà ba kàn yì yǎn hái zài shú shuì de dà
围裙妈妈走了，小头爸爸看一眼还在熟睡的大
tóu ér zi zì jǐ dǎo tóu yòu shuì qǐ lái
头儿子，自己倒头又睡起来。

bù zhī shén me shí hou dà tóu ér zi hé xiǎo tóu bà ba tóng shí zhēng kāi
不知什么时候，大头儿子和小头爸爸同时睁开
yǎn jīng tóng shí kàn zhe duì fāng
眼睛，同时看着对方。

hái shì dà tóu ér zi dōng de xiān tiào xià xiǎo chuáng bēn xiàng xiǎo tóu
还是大头儿子“咚”地先跳下小床，奔向小头
bà ba de dà chuáng yì tóu zuān jìn tā de tǎn zi li chuáng shàng dùn shí yí piàn
爸爸的大床，一头钻进他的毯子里，床上顿时一片



gē gē gē gē hā hā hā hā de xiào nào shēng
“咯咯咯咯”“哈哈哈哈哈”的笑闹声。

xiào nào shēng tíng zhǐ yǐ hòu xiǎo tóu bà ba wèn dà tóu ér zi wéi
笑闹声停止以后，小头爸爸问：“大头儿子，围
qún mā ma jīn tiān guò shēng rì wǒ men sòng shén me lǐ wù gěi tā
裙妈妈今天过生日，我们送什么礼物给她？”

dà tóu ér zi pāi pāi dà tóu shuō ràng wǒ xiǎng yi xiǎng yào sòng ràng
大头儿子拍拍大头，说：“让我想一想，要送让
tā dà chī yì jīng de lǐ wù rán hòu tā yòu duì xiǎo tóu bà ba shuō wǒ
她大吃一惊的礼物。”然后他又对小头爸爸说，“我
men lái dǐng yí xià tóu bàn fǎ jiù huì xiǎng chu lái de
们来顶一下头，办法就会想出来的。”

dà tóu ér zi hé xiǎo tóu bà ba zài chuáng shàng dǐng qǐ le tóu zhǐ jiàn
大头儿子和小头爸爸在床上顶起了头，只见
tā men dǐng guo lai dǐng guo qu shéi yě yíng bù liǎo shéi dǐng zhe dǐng zhe dà
他们顶过来，顶过去，谁也赢不了谁。顶着顶着，大
tóu ér zi hū rán shuō yǒu la wǒ xiǎng chū lǐ wù lái la wéi qún mā ma
头儿子忽然说：“有啦！我想出礼物来啦！围裙妈妈
zuì xǐ huan zǐ yán sè wǒ men jiù sòng gěi tā yí gè zǐ yán sè de jiā
最喜欢紫颜色，我们就送给她一个紫颜色的家！”

dà tóu ér zi shuō dào zhè er bǎ zuǐ ba duì zhù xiǎo tóu bà ba de ěr duo
大头儿子说到这儿，把嘴巴对住小头爸爸的耳朵，
jī jī gū gū yòu jiǎng le yì tōng xiǎo tóu bà ba yì biān tīng yì biān lè de
叽叽咕咕又讲了一通。小头爸爸一边听，一边乐得
zhí huàng xiǎo tóu
直晃小头。

tā men gǎn jīn qǐ chuáng qù mǎi lái yí dà tǒng zǐ sè de yóu qī rán
他们赶紧起床，去买来一大桶紫色的油漆，然
hòu wǎng bái sè de mén shàng shuā shuā zhe shuā zhe yuán xiān de bái mén jiù biàn chéng
后往白色的门上刷，刷着刷着，原先的白门就变成

le zǐ mén zhè shì yí gè duō me piào liang de xīn jiā ya
了紫门。这是一个多么漂亮的新家呀！

tā men hěn mǎn yì de kàn zhe
他们很满意地看着。

dà tóu ér zǐ shuō wéi qún mā ma zhǔn huì dà chī yí jīng
大头儿子说：“围裙妈妈准会大吃一惊。”

xiǎo tóu bà ba shuō wéi qún mā ma yí dìng huì xiè xiè wǒ men de lǐ wù
小头爸爸说：“围裙妈妈一定会谢谢我们的礼物。”

tā men yòu qù chù lǐ zhǎo chū zǐ sè de là guāng zhǐ zuò chéng xǔ duō dà
他们又去橱里找出紫色的蜡光纸，做成许多大

huā xiǎo huā guà zài yī chú shàng fàng zài chuáng tóu shàng
花小花，挂在衣橱上，放在床头上。

yóu qí shì wéi qún mā ma de shū zhuāng tái shàng jiǎn zhí
尤其是围裙妈妈的梳妆台上，简直

yǐ jīng duī mǎn le
已经堆满了！

dà tóu ér zǐ hé xiǎo tóu bà ba
大头儿子和小头爸爸

hái gè zì zài xiōng qián dài shàng yì duǒ
还各自在胸前戴上一朵。

tā men kāi shǐ děng wéi qún mā ma
他们开始等围裙妈妈。

tài yáng yǐ jīng
太阳已经

shēng dào kōng zhōng xiǎo
升到空中，小

niǎo zài shù shàng yì biān
鸟在树上一边

zhuō chóng chī yì biān
捉虫吃，一边





zhā zhā jiào qiángshang de zhōng yǐ jīng zhǐ xiàng shí èr diǎn le kě wéi qún
“喳喳”叫。墙上的钟已经指向十二点了，可围裙
mā ma hái méi yǒu huí lai
妈妈还没有回来。

dà tóu ér zi hé xiǎo tóu bà ba zháo jí de pǎo dào yáng tái shàng qù kàn
大头儿子和小头爸爸着急地跑到阳台上去看，
kàn zhe kàn zhe dù zi gū gū gū gū jiào qi lai
看着看着，肚子“咕咕咕咕”叫起来。

wéi qún mā ma zěn me hái bù huí lai dà tóu ér zi róu zhe dù
“围裙妈妈怎么还不回来？”大头儿子揉着肚
pí shuō wǒ dù zi dōu kuài è biǎn le
皮说，“我肚子都快饿扁了！”

wǒ dōu yào è chuān le xiǎo tóu bà ba shuō zhe qù bào lai mǎn mǎn
“我都要饿穿了！”小头爸爸说着，去抱来满满
yì tǒng bīng gān liǎng gè rén dà chī qi lai
一筒饼干，两个人大吃起来。

qiángshang de zhōng zhǐ xiàng le xià wǔ sì diǎn dà tóu ér zi hé xiǎo tóu
墙上的钟指向了下午四点。大头儿子和小头
bà ba shén me huà yě bù shuō le zhǐ shì kàn zhe kōng kōng de bīng gān tǒng hū
爸爸什么话也不说了，只是看着空空的饼干筒。忽
rán diàn huà líng xiǎng le dà tóu ér zi hé xiǎo tóu bà ba yì qǐ tiào qi lai
然，电话铃响了，大头儿子和小头爸爸一起跳起来。

dà tóu ér zi duó guo diàn huà wèi wèi nǐ shì wéi qún mā ma ma
大头儿子夺过电话：“喂喂，你是围裙妈妈吗？
shén me jīng chá jú wèi wèi nà tóu de diàn huà guà le dà tóu
什么？警察局？喂喂……”那头的电话挂了。大头
ér zi duì zhe shǒu lǐ de huà tǒng lèng le yí xià jīng wā de kū qi
儿子对着手里的话筒愣了一下，竟“哇——”地哭起
lai bù hǎo le wéi qún mā ma gěi zhuā dào jīng chá jú lǐ qù le
来，“不好了，围裙妈妈给抓到警察局里去了……”

xiǎo tóu bà ba dà chī yì jīng shén me tā jiē guo diàn huà
小头爸爸大吃一惊：“什么？”他接过电话，
wèi wèi hái shì méi yǒu shēng yīn
“喂！喂！”还是没有声音。

dà tóu ér zi hé xiǎo tóu bà ba chū mén lán xià chū zū chē gǎn jīn wǎng
大头儿子和小头爸爸出门拦下出租车，赶紧往
jīng chá jú qù
警察局去。

wéi qún mā ma zhèng zuò zài jiē dài shì lì xīn tàng de tóu fa luàn zāo zāo
围裙妈妈正坐在接待室里，新烫的头发乱糟糟
de zǐ sè de lián yī qún shàng hēi yì tiáo bái yì tiáo shǒu lì jǐn jǐn bào zhù
的，紫色的连衣裙上黑一条、白一条，手里紧紧抱住
yí gè tè dà de shēng rì dàn gāo tā yì jiàn xiǎo tóu bà ba jiù kū zhe zhàn
一个特大的生日蛋糕。她一见小头爸爸，就哭着站
qǐ lái bào zhe dàn gāo yì jué yì jué zǒu guo qu yuán lái tā zuǒ jiǎo de zǐ
起来，抱着蛋糕一蹶一蹶走过去。原来她左脚的紫
pí xié shàng yì zhī hòu gēn diào le
皮鞋上，一只后跟掉了。

xiǎo tóu bà ba lián máng yíng shàng qu fú zhù wéi qún mā ma dà tóu ér
小头爸爸连忙迎上去，扶住围裙妈妈。大头儿
zi qiǎng xiān wèn nǐ nǐ qiǎng yín háng le
子抢先问：“你……你抢银行了？”

wéi qún mā ma méi yáo tóu yě méi diǎn tóu zhǐ shuō le yí jù wǒ zhǎo
围裙妈妈没摇头也没点头，只说了一句：“我找
bu dào jiā le
不到家了！”

dà rén yě huì mí lù dà tóu ér zi hěn qí guài
“大人也会迷路？”大头儿子很奇怪。

yí wèi jīng chá bǎ xiǎo tóu bà ba lā dào yì biān qīng shēng wèn nǐ tài
一位警察把小头爸爸拉到一边轻声问：“你太



tai de nǎo zi shì bu shì yǒu diǎn wèn tí
太的脑子是不是有点……问题？”

xiǎo tóu bà ba shēng qì de shuō nǐ cái yǒu wèn tí ne
小头爸爸生气地说：“你才有问题呢！”

dà tóu ér zi hé xiǎo tóu bà ba fú zhe wéi qún mā ma wǎng zì jǐ de
大头儿子和小头爸爸扶着围裙妈妈，往自己的
jiā zǒu qu wéi qún mā ma biān zǒu biān shuō wǒ zhǎo lái zhǎo qu zěn me yě
家走去。围裙妈妈边走边说：“我找来找去，怎么也
zhǎo bu dào wǒ men jiā de bái mén
找不到我们家的白门……”

dà tóu ér zi hā hā xiào qǐ lái zhēn shì yí gè bèn mā ma
大头儿子“哈哈”笑起来：“真是一个笨妈妈，
bái mén yǐ jīng biàn chéng zǐ mén la nà shì wǒ men sòng gěi nǐ de shēng rì lǐ wù
白门已经变成紫门啦，那是我们送给你的生日礼物！”

wéi qún mā ma yí lèng zǐ mén shēng rì lǐ wù nà shàn zǐ mén
围裙妈妈一愣：“紫门？生日礼物？那扇紫门
jiù shì wǒ men de jiā
就是我们的家？”

dà tóu ér zi hé xiǎo tóu bà ba yì qǐ xiào zhe diǎn diǎn tóu
大头儿子和小头爸爸一起笑着点点头。

shuō zhe tā men dào le zǐ mén qián zhǐ jiàn xiǎo tóu bà ba mō chū yào
说着，他们到了紫门前，只见小头爸爸摸出钥
shi wǎng kōng zhōng yì pāo rán hòu jiē zhù zài chā jìn suǒ yǎn qīng qīng yí zhuǎn
匙往空中一抛，然后接住，再插进锁眼轻轻一转，
zǐ mén dǎ kāi le wéi qún mā ma hǎo xiàng hái yǒu diǎn bù xiāng xìn xiān bǎ tóu shēn
紫门打开了。围裙妈妈好像还有点不相信，先把头伸
jìn qu kàn kan jiā jù rán hòu cái gēn zhe xiǎo tóu bà ba yì qǐ zǒu jìn jiā mén
进去看看家具，然后才跟着小头爸爸一起走进家门。

wéi qún mā ma wǎng shā fā shàng yí zuò shēng qì de shuō wǒ yì diǎn
围裙妈妈往沙发上一坐，生气地说：“我一点

yě bù xǐ huan nǐ men gěi wǒ de lǐ wù tā hài de wǒ zhǎo bu dào jiā bǎ
也不喜欢你们给我的礼物！它害得我找不到家，把
tuǐ yě kuài pǎo duàn le wéi qún mā ma zhè me shuō zhe shēn zhí le liǎng tiáo
腿也快跑断了。”围裙妈妈这么说着，伸直了两条
tuǐ xiǎo tóu bà ba hé dà tóu ér zi gǎn jǐn dūn xià qu bāng wéi qún mā ma
腿。小头爸爸和大头儿子赶紧蹲下去，帮围裙妈妈
tuō pí xié
脱皮鞋。

kě tā men zhàn qǐ lái de shí hou wàng jì wéi qún mā ma shǒu shàng yǒu yī
可他们站起来的时候，忘记围裙妈妈手上有一
zhī dà dàn gāo zhǐ tīng pēng de yī shēng dà tóu ér zi de dà tóu bǎ dàn
只大蛋糕。只听“砰”的一声，大头儿子的大头把蛋
gāo hé xiàng qiú yí yàng dǐng dào kōng zhōng fān le gè shēn ā dàn gāo diào chū lai
糕盒像球一样顶到空中翻了个身。啊！蛋糕掉出来
le pā de yí xià zhèng hǎo diào zài xiǎo tóu bà ba de xiǎo tóu shàng nǎi yóu
了。“啪”的一下正好掉在小头爸爸的小头上，奶油
jiāng tā de tóu fa hé liǎn dōu gěi hú zhù le
将他的头发和脸都给糊住了。

xiǎo tóu bà ba zhǎ zha yǎn jīng yǎn jīng chū lai le
小头爸爸眨眨眼睛，眼睛出来了；

xiǎo tóu bà ba zhāng zhang zuǐ ba zuǐ ba chū lai le
小头爸爸张张嘴巴，嘴巴出来了；

xiǎo tóu bà ba xī xī bí zi bí kǒng chū lai le
小头爸爸吸吸鼻子，鼻孔出来了。

zhèng zài zhè shí mén líng xiǎng le dà tóu ér zi pǎo qu kāi mén zhǐ
正在这时，门铃响了，大头儿子跑去开门，只
jiàn yī wèi dà gè zǐ shū shu káng zhe shè xiàng jī chuī zhe kǒu shào zǒu jìn lai
见一位大个子叔叔扛着摄像机、吹着口哨走进来。
tā yī jiàn xiǎo tóu bà ba dà jiào yī shēng zhēn bàng jiù duì zhǔn xiǎo tóu bà
他一见小头爸爸，大叫一声“真棒！”就对准小头爸



ba dā dā dā dā pāi qi lai
爸“哒哒哒哒”拍起来。

xiǎo tóu bà ba jí huài le lián lián shuō bié bié pāi wǒ tā
小头爸爸急坏了，连连说：“别、别拍我……”他
yòng shǒu zuǒ dǎng yòu dǎng dǎng bu zhù yòu wǎng shā fā dǐ xià zuān zuān bu jìn
用手左挡右挡，挡不住；又往沙发底下钻，钻不进；

zuì hòu zhǐ hǎo bǎ bīng xiāng dǎ kāi bǎ liǎn gē jìn qu
最后只好把冰箱打开，把脸搁进去。

wéi qún mā ma xiào de dǎo zài shā fā shàng zěn me yě zuò bù qǐ lái dà
围裙妈妈笑得倒在沙发上怎么也坐不起来。大
tóu ér zi yòu shì pāi shǒu yòu shì tiào hái zhí hǎn jiā yóu jiā yóu
头儿子又是拍手又是跳，还直喊：“加油！加油！”

yí xiǎo tóu bà ba xié zài bīng xiāng qián hū rán yí dòng bú dòng le
咦？小头爸爸斜在冰箱前，忽然一动不动了。

wéi qún mā ma zǒu guo qu bǎ tā de liǎn cóng bīng xiāng lǐ tuì chū lái wā liǎn
围裙妈妈走过去把他的脸从冰箱里退出来，哇！脸
yǐ jīng dòng de yìng bāng bāng de nǎi yóu yě dòng de yìng bāng bāng de
已经冻得硬邦邦的，奶油也冻得硬邦邦的。

dà tóu ér zi cóng xiǎo tóu bà ba liǎn shàng bāi xià yí kuài nǎi yóu ā wū
大头儿子从小头爸爸脸上掰下一块奶油“阿呜
ā wū chī wéi qún mā ma cóng xiǎo tóu bà ba liǎn shàng bāi xià yí kuài nǎi yóu
阿呜”吃；围裙妈妈从小头爸爸脸上掰下一块奶油
ā wū ā wū chī shè xiàng de shū shu cóng xiǎo tóu bà ba liǎn shàng bāi xià yí
“阿呜阿呜”吃；摄像的叔叔从小头爸爸脸上掰下一
kuài zuì dà de chī qi lai
块最大的吃起来。

hū rán xiǎo tóu bà ba yě tái qi shǒu tā shùn zhe liǎn bǎ nǎi yóu
忽然，小头爸爸也抬起手，他顺着脸，把奶油
zhěng gè bāi xià lái quán bù sāi jìn zuǐ lǐ
整个掰下来全部塞进嘴里……

zhù nǐ shēng rì kuài lè de yīn yuè xiǎng le shēng rì wǎn cān kāi shǐ
《祝你生日快乐》的音乐响了，生日晚餐开始
le zhǐ jiàn cān zhuō shàng duī mǎn le dà dà xiǎo xiǎo de zǐ huā hái diǎn rán le
了。只见餐桌上堆满了大大小小的紫花，还点燃了
yì zhī zhī là zhú piào liang jí le
一支支蜡烛，漂亮极了！

wéi qún mā ma zuò zài dà tóu ér zi hé xiǎo tóu bà ba de zhōng jiān tā
围裙妈妈坐在大头儿子和小头爸爸的中间。她
qīng qīng ná qǐ yì zhī diǎn rán de xiǎo là zhú fàng dào xiǎo tóu bà ba de xiǎo tóu
轻轻拿起一支点燃的小蜡烛，放到小头爸爸的小头
shàng yòu ná qǐ yì zhī fàng dào dà tóu ér zi de dà tóu shàng rán hòu duì zhe
上，又拿起一支放到大头儿子的大头上，然后对着
shè xiàng jī shuō zhè shì wǒ zuì zuì xǐ huān de liǎng zhī shēng rì dàn gāo
摄像机说：“这是我最最喜欢的两只生日蛋糕！”

shuō wán hū hū tā jiāng liǎng zhī là zhú chuī miè le
说完，“呼——”“呼——”她将两支蜡烛吹灭了。

